

**Call for a 4-year doctoral research at the Faculty of Letters, Translation and  
Communication - Université libre de Bruxelles**

[Faculty of Letters, Translation and Communication](https://lfc.ulb.be/) (<https://lfc.ulb.be/>) of [Université libre de Bruxelles](https://www.ulb.be/) is looking for a fully funded four-year doctoral student in the field of African History/Arabic and Swahili Languages.

Located at the heart of Europe in the city of Brussels, ULB is a comprehensive university with 12 faculties, schools, or institutes, covering all major research fields. Its [Faculty of Letters, Translation and Communication](https://lfc.ulb.be/) is composed of three departments (Languages and Humanities, School of Translation and Interpretation ISTI - Cooremans, and Information and Communication Sciences) and [five research centers](#).

**General conditions**

The successful candidate will be awarded a four-year PhD grant (starting on October 1<sup>st</sup>, 2024) and be primarily based at the Solbosch campus, ULB, and will benefit from a stimulating scientific environment (international exposure through scientific events, research seminars, networking activities at national and international level, etc.). They will be writing a PhD dissertation on the following topic: **Arabic and Ajami Swahili Documents from late 19<sup>th</sup> century Congo: A Study of the Historical data**. This study will focus on existing documents housed in several Belgian museums and archives, as well as on expected new documents that could be found in other archives during the 4-years project. The dissertation will be written in French or in English. It will be conducted in the framework of a larger research project on Arabic and Ajami Swahili documents of Central Africa, directed by Pr. X. Luffin, ULB, and funded by the FNRS.

The monthly net fellowship is expected to be around 2320 €.

The successful candidate will be granted a fully funded **doctoral untaxed fellowship contract** that is equivalent to an employment contract. Depending on the nationality of the beneficiary, this fellowship contract is subject to the general<sup>1</sup> or to the partial<sup>2</sup> provisions of the Belgian Social Security System covering health insurance, maternity leave, sick pay in case of hospitalization, disability insurance, national pension system, national unemployment system, insurance against workplace accidents, family benefits and provisions towards occupational diseases. For all recipients of a doctoral fellowship, whether it is subject to the general or

<sup>1</sup> Countries of the EEA and Switzerland or countries linked with Belgium by a bilateral social security agreement (Algeria, Australia, Bosnia and Herzegovina, Brazil, Canada, Chile, South Korea, Croatia, United-States, India, Israel, Japan, Kosovo, Macedonia, Morocco, Philippines, Republic of Montenegro, San Marino, Serbia, Tunisia, Turkey and Uruguay).

<sup>2</sup> One of the countries that is not listed above, or which is not part of the EEA.

partial social security system, the scholarship holder may receive family allowances for the children in their household.

## How to apply?

### Eligibility criteria:

- The applicant holds a MA degree or equivalent in African History or Arabic Studies and/or African Studies or more generally in Humanities. They will have a good knowledge of Arabic and Swahili. Mastering Ajami Swahili is an asset.
- This program is opened to applicants of any age and any nationality.
- Applicants must have obtained a [Master degree or equivalent](#) for maximum 2 years at the latest on the application deadline. This latter maximum period of time is extended for one additional year per childbirth and/or adoption.

### Application:

- Applications should be written in English or in French, and submitted as a single .pdf file, by email to [xavier.luffin@ulb.be](mailto:xavier.luffin@ulb.be) by **March 1st, 2024 at 17:00 Brussels time (UTC + 2)**
- The application file should contain the following parts:
  1. **A motivation letter**
  2. **A published article in the field of African History, Arabic and/or Swahili studies or a copy of the MA thesis**
  3. **CV**
    - 1) Personal information:
      - a. surname, first name, middle name(s)
      - b. street address, city, post (zip) code, country
      - c. phone, email
      - d. date of birth, place of birth, nationality
      - e. sex, marital status, children.
    - 2) Awards and honours and/or international experience.
    - 3) List of publications (published or accepted).
    - 4) Professional experience in and outside academia if relevant for the project.
  4. **Supporting documents:**
    - 1) Copy of the ID or Passport.
    - 2) Certificate of achievement or Copy of the diploma.
    - 3) Grade transcripts of the master's degree(s) or equivalent.
    - 4) Childbirth and/or adoption certificate (if relevant).
  5. **Names of two referees** (senior academics who are familiar with your academic work and who can judge your potential as a PhD student) or two recommendation letters from these referees, sent directly to [xavier.luffin@ulb.be](mailto:xavier.luffin@ulb.be).

**Application deadline:** Deadline for receipt of the completed application is **March 1st, 2024 at 17:00 Brussels time (UTC + 2)**

**Admission:** All candidates will be notified of the outcome of their application by the end of March 2024.

## Appel pour une bourse doctorale de 4 ans à la Faculté de Lettres, Traduction et Communication - Université libre de Bruxelles

La Faculté de Lettres, Traduction et Communication de l'Université libre de Bruxelles (<https://ltc.ulb.be/>) cherche un.e étudiant.e pour mener une recherche doctorale entièrement financée (4 ans) dans le domaine de l'Histoire de l'Afrique ou des études arabes et swahilies.

Située au coeur de l'Europe, l'Université libre de Bruxelles est une université complète, constituée de 12 facultés, dont la Faculté de Lettres, Traduction et Communication, elle-même composée de trois départements et de cinq centres de recherche.

### Conditions générales

Le ou la candidat.e retenu.e recevra une bourse de recherche doctorale de quatre années à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2024, et sera basé.e sur le campus du Solbosch (ULB), à Bruxelles, bénéficiant d'un environnement de travail et de recherche idéal et stimulant (événements scientifiques au niveau international, séminaires de recherche, réseau national et international, etc.). Il ou elle rédigera une thèse de doctorat sur le sujet suivant, en anglais ou en français : **les documents arabes et swahilis (ajami) du Congo (fin 19<sup>e</sup> siècle) : une étude des données historiques**. Cette étude portera sur un corpus de documents issus de différents fonds d'archives belges ainsi que sur un second corpus constitué de documents éventuellement trouvés dans d'autres fonds d'archives durant les quatre années de recherche. Cette thèse fait partie d'un projet de recherche plus large financé par le FNRS sur les documents arabes et swahilis (ajami) d'Afrique centrale, dirigé par le Pr. Xavier Luffin.

Le montant net de la bourse sera d'environ 2320 € net.

Le ou la candidat.e retenu.e recevra un contrat de recherche doctorale temps-plein et non-taxé, équivalant à un contrat de travail. Selon la nationalité du ou de la bénéficiaire, le contrat sera assujéti à des provisions totales ou partielles de la Sécurité sociale belge, couvrant une assurance maladie, un congé de maternité, etc.

### Comment postuler ?

#### Critères d'éligibilité

- Le ou la candidat.e sera détenteur d'un diplôme de Master ou équivalent en Histoire, en études arabes ou en études africaines ou plus largement en sciences humaines. Il aura une bonne connaissance de l'arabe et du swahili. Une maîtrise du swahili ajami (en caractères arabes) est un atout.

- Le programme s'adresse à toute personne sans distinction d'âge ou de nationalité.
- Le ou la candidat.e aura obtenu son diplôme de Master ou équivalent depuis 2 ans au maximum au moment du délai d'expiration de cet appel.

#### **Candidature :**

- Les candidatures doivent être envoyées en français ou en anglais par email, en un seul document en format PDF, à [xavier.luffin@ulb.be](mailto:xavier.luffin@ulb.be) au plus tard **le 1<sup>er</sup> mars 2024 à 17:00 heure locale (UTC + 2)**
- Le dossier de candidature doit contenir :
  - 1. Une lettre de motivation**
  - 2. Un article publié dans le domaine concerné (Histoire de l'Afrique, études arabes, études swahilies) ou une copie du mémoire de Master**
  - 3. Un CV**
    - a. Informations personnelles ;
      - i. Nom et prénom
      - ii. Adresse postale ;
      - iii. Téléphone et adresse email ;
      - iv. Date et lieu de naissance, nationalité ;
      - v. Genre, état civil, enfants.
    - b. Prix reçus et/ou expérience internationale ;
    - c. Liste des publications (publiées et acceptées)
    - d. Expérience professionnelle en dehors du monde académique si judicieux.
  - 4. Documents additionnels :**
    - a. Une copie de la CI ou du passeport ;
    - b. Une copie du diplôme ou une attestation de diplôme ;
    - c. Un relevé de notes du diplôme de Master ou équivalent ;
    - d. Un certificat de naissance (ou d'adoption).
  - 5. Deux personnes de référence** (avec leur adresse email) du monde académique, travaillant dans le domaine concerné et susceptibles de vous recommander, ou deux lettres de recommandation émanant de ces mêmes personnes et envoyées directement à [xavier.luffin@ulb.be](mailto:xavier.luffin@ulb.be) au plus tard **le 1<sup>er</sup> mars 2024 à 17:00 heure locale (UTC + 2)**.
- **Date limite pour le dépôt des candidatures :** le dossier complet doit être envoyé par email à [xavier.luffin@ulb.be](mailto:xavier.luffin@ulb.be) au plus tard **le 1<sup>er</sup> mars 2024 à 17:00 heure locale (UTC + 2)**

**Admission :** chaque candidat.e sera informé.e du résultat de l'appel le 31 mars 2024 au plus tard.

\*\*\*